[illegible] ١٠١

١٠١ [illegible] ٣٠ [illegible] ١٨٧[illegible]

صباح

محرری : ش . سامی

پازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

مدیری : م . امین

سنه‌لکی اوچ مجیدیه - التی ایلغی بر بچق مجیدیه - اوچ ایلغی اوچ چاریك مجیدیه .

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ۶۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ۲۳ شعبان ۱۲۹۳

« صورت خط همایون »

« بنم وزیر معالیسیمرم محمد رشدی پاشا ،

« تقدیر ومشیت الهیه ایله برادر اکرم سلطان مراد خان خامس حضرتلری مشاغل سلطنت و خلافتدن دست کش فراغ وعزلت اولملریله ، بر موجب قانون عثمانی اجداد عظامم تختنه جلوسمز وقوع بولدی .

« ذاتکزك مجرب و مسلم اولان روت و حمیتکز و امور مهمهٔ دولتده وقوف و اطلاعکز حسبیله ، مسند صدارت عظمی و ریاست مجلس وکلا ابقاء و تجدیداً عهده کزه توجیه ، و بالجمله وکلا و مأمورین دخی یرلرنده ابقا و تقریر قلنمشدر .

« قاطبهٔ احوالده جناب موفق الامورك تسهیلات وتوفیقات صمدانیه‌سنه توکل وتوسلم برکمال اولمقله برابر ، نخبهٔ آمال ومقاصدم دولتمزك تأیید اساس شوکت ومکنتی وصنوف تبعه و برایامزك بلا استثنا نائل حریت ومتنعم نعمت اسایش وعدالت اولمسی آرزو سنده منحصر اولدیغندن ، کافهٔ وکلا ومأمورین دولت علیه‌مزك دخی شو آرزومزه مشارکت ومعاونت ایده‌جکلرینی وثوق واعتماد تام ایله امید ایدرم .

« جمله‌نك معلومی اولدیغی اوزره ، دولت علیه‌مزك الیوم بولندیغی حال بحران واغتشاشك جهات واسبابی وصور واشکالی متنوع ومتعدد اولمغله برابر ، بونلرك هرهانکی جهتدن امعان نظر ایدلسه ، جمله‌سنك اسباب ومبادیسی بر نقطه‌ده اجتماع ایدر ، که اوده دولتمزك اساساً مستند اولدیغی احکام جلیلهٔ شرعیه اوزره مؤسس اولان قوانین ونظاماتك حقیله ومحافظه‌سیله اجرا اولنه‌مامسی و ادارهٔ اموردده هر کسك بر نوع ادارهٔ کیفیه اصولنه اتباع ایتمسیدر ، و بر وقتدن بری دولتمزك ملکی ومالی اداره‌سنده عارض اولان نظامسزلقلرك شو درجه میدان آلمسی ، وامور مالیه‌مزك افکار عامه‌جه بر امنیتسزلك حالی کسب ایتمسی ، و محاکمك حقوق ناسی تأمین ایده‌جك درجه‌یه وارمامسی ، و مملکتمزك حرفت و صناعت و تجارت و زراعت کبی هر درلو وسائل عمرانه قابلیتی مسلم عالم ایکن ، استفاده اولنه‌مامسی ، والحاصل کرك مملکتمزك معموریتی و کرك تبعه و برایامزك بلا استثنا حریت شخصیه‌یه نائلیتله برابر رفاه حال و سعادتی نیت خالصانه‌سیله شمدی‌یه قدر هرنه یاپلمش و نصل اسبابه تشبث اولنمش اولسه ، دوام ایده‌میه‌رك ، درلو تغیراته اوغرامسیله ، مقصد اصلی‌یی انتاج ایده‌مه‌مسی قانون و نظامه ثبات اوزره اتباع ایدیله‌مامسندن متولد و منبعثدر .

بنا بر ین قوانین ونظامات مملکتك عمومه باعث امنیت اوله‌جق صورتده وضع وتنظیمی نیت خیریه‌سیله اول باول وضع واتخاذی لازم کلن تدابیره شو نقطهٔ مهمه‌دن بدأ اولنه‌رق ، الحالة هذه موجود اولان وبوندن بویله دخی احکام مقدسهٔ شرع شریفه و مملکت وملتمزك لوازم حقیقیهٔ مشروعه‌سنه توفیقاً تنظیم وتأسیسی اقتضا ایدن قوانینك بلا استثنا حرف بحرف تمامیٔ اجراسنی تأمینه کافل اولمق ، ودولتك واردات ومصارفاتی موازنه‌سنه نظارت ایتمك ایچون ، آثار وافعالی عمومك وثوق واعتمادینه شایان و مملکت واهالیمزك اخلاق وقابلیتنه چسبان اولان بر مجلس عمومینك تشکیل وتأسیسی لازم ومهم اولمغله ، بورالری بین الوکلا عریض وعمیق مطالعه ومذاکره ایله قراریتك عرض واستیذان قلنمسی وقوانین ونظاماتك حقیله جریانی اشکال ایدن موادك بریده مأموریتلرك نا اهله تودیع ایدلمسی ، وسبب مشروعی اولمیه‌رق مأمورینك تبدلات متوالیه‌سی مسئله‌سی اولوب ، شو حال ایسه ملکا ومصلحة پك بیوك مضرتی داعی اولدیغندن ، بعد از ین هر نوع خدمت ومأموریت ایچون مسلك مخصوص تعیینیله ، هر ایشده اهل وار بابی استخدام اولنوب ، بلا موجب هیچ بر مأمورك عزل وتبدیلی تجویز اولنمامق ، وکافهٔ وکلا ایله کوچك بیوك بالجمله مأمورین دولت درجه درجه وظایف موکوله‌لرندن مسئول اولمق اوزره ، بر قاعدهٔ ثابته اتخاذ اولنمسی ، وملل آوروپانك معلوم ومسلم جهان اولان ترقیات مادیه ومعنویه‌سی معارف قوتیله اولوب ، لله الحمد والمنه هر صنف تبعه‌مزك استعداد وذکاوت فطریه‌سی هر جهتله ترقیاته قابل ، وتعمیم معارف خصوصی نزدمزده پك مهم و عاجل اولمغله ، ممکن اولدیغی مرتبه تخصصاتی درجهٔ کفایه‌یه ابلاغ ایله ، اصول معارفك ، وقت ضایع ایدلمیه‌رك ، نشر وتعمیمه چالیشلمسی ، و طشره‌لرجه ولایاتك اصول ملکیه و مالیه و انضباطیه‌سی صحیحاً بر حال انتظامه قونلمق ایچون ، مرکزجه اتخاذ اولنه‌جق قاعده‌یه متناسب اولمق اوزره ، بونلرك دخی همان تنظیمات و اصلاحاتنه باشلانلمسی ، و کچن سنه هرسك و بوسنه طرفلرنده ارباب اغراض القاآتیله ظهور ایدن حادثه‌یه صرب بستانك مسئلهٔ عصیانیه‌سی دخی منضم اوله‌رق ، حالبوکه ایکی طرفجه دو

کیلن قانلر بر وطن اولادینک قانی اولمسیله ، بونک دوامی پک آشوری کدر و تأثرمزی موجب اولدیغندن ، بو بابده اقتضا ایدن تدابیر مؤثره یه تشبثله ، شو حال اسف اشتماله بر نهایت ویرلمسی ، ودول متحابه ایله منعقد اولان کافهٔ معاهداتک احکامی طرفمزدن از سر نو تأیید اولندیغندن ، بونلرک جریاننه رعایتله برابر دولتلر ایله اولان روابط مسالمتکارانه‌مزک همیشه تزییدینه چالیشلمسی خلاصهٔ امال ومقاصدمزدر .

« رب عز تعالی حضرتلری جمله‌نک مساعیسنی توفیقات سبحانیه‌سنه مقرون بیوره آمین . » ٢٣ شعبان ٩٣ یوم الاحد

سیاسیات

زایچار قوماندانی فریق سعادتلو عثمان نوری پاشا حضرتلرندن ٢٧ اغستوس ٩٢ تاریخیله مقام سرعسکری‌یه وارد اولان تلغرافنامه :

دونکی پنجشنبه کونی ساعت بش صولرنده زایچارک شرق جنوبینده واقع بونیجه اوستنده ایلری قره غوللرنده بولنان طابور اوزرینه صربلینک بش طابور قدر پیاده وبر مقدار سواری والتی طوپله اوچ قولدن کلمکده اولدیغی کبی ، غرب شمالیسنده کائن (زبوزوان) قریه‌سی اوستنده کذلک ایلری قره غولنده بولنان طابور اوزرینه دخی درت طابور پیاده وسکز طوب وبر مقدار سواریسی کلدیکی اوزرینه ، درعقب بونیجه قریه‌سی طرفنه میرلوا حسن پاشا قوماندەسیله درت طابور پیاده ودرت بلوک سواری وبر مقدار عساکر معاونهٔ چراکسه و (زبوزوان) قریه‌سی طرفنه دخی میرلوا آصف پاشا قوماندەسیله اوچ بچق طابور پیاده وایکی قطعه طاغ وایکی قطعه دخی سیار طوپی وبر مقدار عساکر معاونه سوق اولنەرق ، ایکی طرفدن محاربه‌یه باشلانوب ، بر مدت طوب محاربه‌سندن صکره بونیجه قریه‌سنده بولنان عساکر نظامیه ومعاونهٔ شاهانه‌نک کمال شدتله ایلدکلری هجومه صربلیلر مقاومت ایده‌میوب ، میدان محاربه‌ده یوز اللیدن متجاوز تلفات براقدقلری حالده ، فوق العاده پریشان بر صورتده منهزماً فرار ایتمش ، وعساکر شاهانه ارقه‌سنی براقیوب ، بر ساعت قدر تعقیب ایده‌رک ، خیلی تفنک وباغورلق وروولور وجبخانه اغتنام ایلدکلری ، وصربلیلرک تلفاتنک ایکی مثلندن زیاده دخی مجروحلری اوله‌جغی امثالی دلالتیله ثابت ایدوکی ، ولله الحمد بو محاربه‌ده عساکر شاهانه‌دن جزئی مجروح وقوعبولدیغی ، و (زبوزان) طرفنده بولنان عساکر شاهانه‌نک دخی ساعت اون ایکی‌یه قدر ایتدکلری محاربه‌یه دشمن تحمل ایده‌میه‌رک ، منهزم بر حالده رجعت ایتمش ایسه‌ده کیجه اولدیغندن تعقیب اولنه‌میوب ، بو کون علی الصباح ایکی بچق ساعت مسافه‌ده بولنان یبله‌رقه قریه‌سنه قدر تعقیب اولنوب ، بوراده دخی صربلیلرک بر خیلی تلفات ومجروحلری کورلدیکی عرض اولنور .

بوسنه والیسی دولتلو نظیف پاشا حضرتلری طرفندن ٢٥ اغستوس تاریخیله مقام صدارته وارد تلغرافنامه :

برود ناحیه‌سنده واقع لشجه وپولوی وقالفار قریه‌لری اهالیسندن قارشو یه فرار ایدنلرین ذکور واناث یتمش بش نفر نفوسدن عبارت اون سکز خانه خلقی بری طرفه عودتله عرض استیمان ایده‌رک ، قریه‌لرنده اسکان ایدلدیکی پنالوقه متصرفلغنک تلغرافنامهٔ وارده‌سی اوزرینه عرض اولنور .

یکی پازار متصرفی سعادتلو منیب پاشا طرفندن ٢٥ اغستوس تاریخیله مقام صدارته وارد تلغرافنامه :

یکی واروش قضاسی داخلنده صربستانه قریب وجوار بولنان یوفویک واستطفوه وطورودەوده بیلاق قریه‌لری اهالی‌یه خرستیانیه‌سی صربلینک اجباریله اوته طرفه چکیلمش اولدیغی ، وبو کونلرده کافه‌سی فامیلیالریله برابر وطن اصلیه‌لرینه عودت ایتدکلری قضاء مذکور قائممقاملغندن اشعار اولنمشدر . اهالیٔ مرقومه‌نک اکثریسی صربلینک اجباریله اوته طرفه کیدوب بو کره‌کی عودتلری اوچنجی دفعه اولدیغی جهتله بونلرک قریه‌لرینه اسکانلریله برابر حضور وراحتلری اسبابنک استکمالی ، وبعد ازین صربلینک تسلط ومکایدندن حفظ وحمایه‌لری خصوصی یکی واروش موقعی قوماندانلغی قائممقاملغنده صورت مخصوصه‌ده اشعار اولندیغی عرض اولنور .

قره طاغ بکنک قونت آندراشی‌یه مراجعتله ، صلحک اعاده‌سیچون آوستریا وسائر دولتلرک توسطنی طلب ایتدیکی تحقق ایلمشدر .

« قورسپوندانس - ژنرال » غزته‌سی آوستریانک بو طلبی مع الممنونیه قبول ایتدیکنی بیان ایتدکدن صکره ، تاریخ سیاسیجه اولان جهلنی اثبات ایچون ، دیورکه : « دولت عثمانیه‌نک « عادتا » بر امارت تابعه‌سی اولان صربیه ایله مناسباتی دیکر بر صورتده بولنان قره‌طاغنک عینی شرطلرله نصل مصالحه ایده‌بیله جکلری جای دقتدر . »

بو غزته بیلیورمی که قره‌طاغ دخی عادتا صربیه کبی دولت عثمانیه‌نک اوجاق بر امارت تابعه‌سیدر ؟ اونی بیلدیکی کبی صربیه‌یی دخی ایی بیلیور ، یوقسه بیله‌ایدی « عادتا » تعبیرینه احتیاج کورمیه‌جکدی . قره‌طاغ بکی کندینی قرال ، واداره ایتمکده اولدیغی ناحیه‌جغزینی دولت تسمیه ایده‌رک ، قولتوقلرینی قبارتمق ایستین بعض غرضکارلرک اغفالاتیله برابر ، ینه کندی حدینی اکلایه‌رق ، صربیه ایله برابر دولت متبوعه‌سندن بالواسطه استدعای صلح ایتمکده اولدیغی حالده ، بو نمچه غزته‌لری نیقولانک بو حرکتنی تنزل عد ایده‌رک ، چکه‌میورلر !

— قره طاغلیلر اللرینه کچن عساکر شاهانه و کوکللی نفراتك بورنلرینی قولاقلرینی کسدکدن صکره، وحشیلکلرینی عالمه اعلان ایچون قویویرمکده ایمشلر! اشقودره‌دن بو هفته آلدیغمز خبرلره نظراً، شهر مذکور خسته‌خانه‌سنده بورنی کسیك اون بر نفر وار ایمش. انکلتره، آوستریا و یونان قونسولسلری بو نفرلرك حالنی کندی کوزلریله کورمشلردر. بونکله برابر آوروپا و خصوصیله انکلتره غزته‌لری بزم باشیبوزوقلرك کویا بلغارستانده ایتدکلری ظلملری یازمقدن وقت بوله‌میورلر، که برر ستونجغزده قره‌طاغلیلرك بو وحشیلکلرینه حصر ایتسینلر.

— قره طاغ جهتنده بولنان عساکر شاهانه‌نك عموم قوماندانی دولتلو درویش پاشا حضرتلریله فریق سعادتلو جمیل پاشا حضرتلری پودغوریچه‌یه واصل اولمشلردر.

شئونات

توجیهات — بیروت سنجاغی متصرفلغی سابق ساقز متصرفی سعادتلو کامل پاشا حضرتلرینه؛

ساقز متصرفلغی سابق سعادتلو صادق افندی‌یه توجیه بیورلمشدر.

نیکده متصرفی سعادتلو حسن افندی‌یه رتبهٔ رفیعهٔ میرمیرانی؛

محکمهٔ استیناف حقوق قسمی اعضالغی برنجی حقوق دائره‌سی اعضاسندن سعادتلو رشاد بك افندی‌یه؛

برنجی حقوق دائره‌سی اعضالغی ملغا محکمهٔ ابتدائیه اعضالغندن منفصل عزتلو محمد توفیق بکه؛

محکمهٔ استیناف جزا دائره‌سی اعضالغی محکمهٔ مذکور حقوق قسمی اعضاسندن امین افندی‌یه توجیه بیورلمشدر.

— دون خط همایون حضرت پادشاهینك قرائتندن صکره ذات حضرت صدر اعظمی ایله سائر وکلای فخام حضراتی مابین همایون جانب عالیسنه عزیمتله، حضور حضرت شهریاری‌یه چیقمشلر؛ و ذات حضرت پادشاهینك تحت ریاست سنیه‌لرنده مجلس خاص عقد بیورلمشدر.

— ذات حضرت صدر اعظمی کسب عافیت ایده‌رك، کیفسزلکی اثناسنده حقلرنده درکار اولان التفات سنیهٔ حضرت پادشاهیدن طولایی، اجرای تشکر و محمدت ایچون، جمعه کونی مابین همایون جانب عالیسنه عزیمتله حضور حضرت شهریاری‌یه چیقمش؛ و جمعه ایرتسی کونی اطبانك اخطاری اوزرینه یالیلرندن چیقمامشلر ایسه‌ده، دون باب عالی‌یه کله‌رك، مجلس خاص وکلاده ریاست ایتمشلردر.

— شورای دولت رئیسی ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلری جمعه ایرتسی کونی باب عالی‌یه کلمکده ایکن، مابین همایون جانب عالیسندن دعوت بیورله‌رق، ساعت سکزه قدر حضور حضرت پادشاهیده بولنمش، و اورادن باب عالی‌یه کله‌رك، خیلی وقت خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلریله کورشمشلردر.

— عدلیه ناظری دولتلو خلیل شریف پاشا حضرتلری جمعه ایرتسی کونی مابین همایون جانب عالیسنه دعوت بیورله‌رق، حضور حضرت پادشاهی‌یه چیقه‌جقلری صره‌ده، خفیف صورتده نزول اصابت ایتمش؛ و شرفواقع اولان ارادهٔ سنیه اوزرینه حاضر بولنان اطبا طرفندن معاینه و تداوی اولندقدن صکره، یالیلرینه نقل اولنه‌رق، هنوز کسب عافیت ایتمدکلری مع التأسف ایشیدلمشدر.

— خارجیه ناظری دولتلو صفوت پاشا حضرتلری دون مابین همایون جانب عالیسنه دعوت بیورله‌رق، حضور حضرت پادشاهی‌یه چیقمشلردر.

— معارف ناظری دولتلو جودت پاشا حضرتلری دخی دون مابین همایون جانب عالیسنه دعوت بیورلمغله، خیلی وقت حضور حضرت پادشاهیده بولنمشلردر.

— انکلتره سفیری سیر هنری الیوت جنابلری جمعه ایرتسی کونی ذات حضرت صدر اعظمی و خارجیه ناظری دولتلو صفوت پاشا حضرتلرینك یالیلرینه کیده‌رك، مشارالیهما حضراتیله خیلی وقت کورشمشدر.

— سر طبیب حضرت شهریاری سعادتلو ماوروینی‌یه رتبهٔ اولی صنف ثانیسی توجیه بیورلمشدر.

— ترابیه اوستنده‌کی «چفتلك همایون»ده مکمل صورتده بر زراعت مکتبنك انشا و کشادینه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرف صادر، و بناسی عطوفتلو سرکز بك حضرتلرینه احاله بیورلدیغی ایشیدلمشدر. ثروت محلیه‌مزك تزایدیله رفاهمزك حصولی باشلیجه زراعتك ترقیسنه متوقف اولدیغندن، همات سنیهٔ حضرت پادشاهینك الك اول بو یولده صرف ایدلمسی ترقیجویان وطن ایچون بر بیوك بشارتدر.

— آق دکیزده بولنه‌رق، روسیه‌یه عزیمت ایده‌جکنی یازمش اولدیغمز انکلتره قرالیچه‌سنك اوغلی ادیمبورغ دوقه‌سی اوالکی کون بورادن کچه‌رك، قریمه کیتمشدر.

— کچن پنجشنبه کونی ساعت یدی سکز رادلرنده املاك قومیسیونی سابق باش کاتبی حکمت بکك بشکطاشده نشان طاشی جوارنده قره‌قوللك اوست طرفنده‌کی خانه‌سنه خرسز کیره‌رك، اوده کمسه اولمدیغندن، نه قدر ذی قیمت اشیا وار ایسه هپسنی چالدقدن صکره، قپولری دخی آچیق براقه‌رق، سلمه السلام کیتمشدر. بو وقوعات اوزرینه ضبطیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلری فوق الغایه اهمیت و همتله مأمورین ضبطیه‌یه بالذات اوامر قطعیه ویره‌رك، اشیای مغصوبه‌نك همه حال میدانه چیقارلمسنی اراده بیوردقلری ایشیدلمشدر.

شوندن بوندن

فکرینك خطالرینی اکلایوب تصحیح،

و قلبنك ضعفنی بيلوب ، تقويه يه سعی ايدن بيوك آدم اولور .

— تربيه ده كوستريلن شدت تربيه سی مراد اولنان آدمك ذهننی ازر .

— قصداً كيسه يه فنالق ايتمين آدم بحق انسان ديمكه لايقدر .

— تربيه و حسن اخلاق صاحبی اولان آدم هر نه حالده بولونورسه ، ينه انساندر ؛ بو ايكی نعمتدن محروم اولان عالمده هر شی اوله بيلير ، يالكز انسان اوله ماز .

— علم و فن انسانك الينه بر سلاح ويرر ؛ تربيه و حسن اخلاق او سلاحك استعمالنی تعليم ايلر . سلاح استعمالنه مقتدر اولميان آدم ، الينه بر سلاح ويرلدكده ، كنديسنی و آرقداشلرينی اورديغی كبی ، تربيه سز و اخلاق فاسده صاحبی بر عالم دخی عليله هم كنديسنی هم ابنای جنسنی متضرر ايلر .

— زنكينلكك الك ايی نقطه سی فقردن نه پك اوزاق نه پك يقين اولاندر .

— عالمده الك زنكين آدم ثروته احتياجی اولمياندر .

— حكمای قديمه دن تالس ديوركه : چوق ثروتی اولديغی حالده ضرورت اجيسنی چكمين عائله نه بختيار عائله در !

— بو مدرسهٔ عالمده الك بيوك درس مشكلاتدر . تشبثنده مشكلات كورمين موفق اوله ماز .

— خير ايشلمك خيری فرق ايتمك قدر قولای اوله ايدی ، عالمده قلبلرك هپسی سرای اولوردی .

— آياغيله يوروين بر كوبلی ديزيله يوروين بر بكزاده دن ايیدر .

— فرانقلن ديوركه : ديپلوماتلق سويلنه جك بر شی اولديغی وقت ، بر چوق شيلر سويلمك ؛ و سويلنه جك شيلر چوق اولديغی وقت ، بر شی سويلمه مكدن عبارتدر .

بورسه

٢٨ اغستوس

	پاره	غروش
اسهام عموميه صباح	٠٤	١٤
اقشام	٠٩	١٤
الك يوكسكی	٠٩	١٤
الك اشاغيسی	٠٢	١٤
	سانتيم	فرانق
١٨٦٢ استقراضی		٠٦٥
١٨٦٥ «		٠٦٧
١٨٦٩ «		٠٥٩
١٨٧٢ «		٥٧
دوم ايلی تمور يولی	٠٠	٠٣٧
وزده طقوزله يونان استقراضی	٠٠	٠٠٠
« مكرّله «		٠٠٠
لوريوم	٠٠	٠٠٠
		عثمانلی ليراسی
شركت عموميه	٠٥	٢
استانبول . تقه سی	٣٥	٢
اعتبار عثمانی	١٦	٢
راموی	٠٠	

آقچه فيئاتی

انكليز ليراسی	٣٠	١١٠
عكری فرانقلق	١٨	٨٨
ول ايمپريال	١٠	٩٠
نومبج	٢٠	٥١
مجيديه فرق	٠٢	١٠٣
شلنلك	٣٠	١٠٧
متاليك	٣٠	١٠٧
ليرای عثمانی (بانقيرله)	٢٠	١٤٠

اعلانات

« الف الليلة وليلة » يعنی بيك بر كيجه حكايه سی مصور اوله رق بو كره دخی ١٨ نجی جزئی نشر اولنمشدر . بهر جزؤينك فيئاتی ١٠٠ پاره يه اوله رق هر يرده صاتلمقده در .

فرانسزجه المانجه وانكليزجه لسانلرينه آشنا بر قادين قيزلره كرك مذكور لسانلرده كرك ديكيش نقش وسائره جه درس ويرمك ايستديكندن وقادينلره مخصوص هر نوع البسه وسائره دخی ديكديكندن ارزو ايدنلرك مطبعه مزه مراجعت ايلملری .

فارس خوری لبنانی افنديك اثری اوله رق بو دفعه بيروتده طبع اولنان و ٣٨٠ صحيفه دن عبارت اولوب تركی فارسی وعربی لغتلرينی حاوی بولنان « كنز اللغات » كتابی مجلد اولديغی حالده « الجوائب » اداره سنده ايكی مجيديه يه صاتلمقده در .

جراح پاشا جوارنده عورت بازارينك باغچخانه سوقاغنده اوچ اوطه سی ويوز اللی ارشون بغچه سی وبيوك بر كورلك بر طاتلی صو قيوسی و مجدد ياپلمش ٤ نمرولی خانه اهون فيئاتله صاتيلق اولديغندن استك ايدن ذوات محله بكجيسی اسماعيل اغايه مراجعت ايتلری .

كمال بك افنديك منفاسنده يازديغی آثار ادبيه دن (انتباه) عنوانلی كتاب كه - شخص مفروض - علی بكك سركذشتنی حاويدر . اوچنجی جلدی دخی بو كره نشر اولنه رق ١ چاريك مجيديه فيئاتله هر يرده صاتلمقده در .

كاوه

فاجعه ٥ فصل

محرری ش . سامی

بو فاجعه ايران قديم تاريخنده مشهور اولان ضحاك مارينك مظالمله دميرجی كاوه نك اختلال چيقارمسنی ، و ضحاكك قتليله فريدونك تخته اجلاسنی مصوردر . فيئاتی ٨ غروشدر . هر كتاب صاتيلان محلرده بولنور .

« بسا » و « سيدی يحيی » نام فاجعه لر دخی بو فيئاتله او محلرده صاتلمقده در .

غايت نفيس كوزل قوقولو وجوده فائده لو ديار بكر شروبی وانواع درلوسی قالپاقچيلر باشنده ٤ نمرولی صوبجی دكاننده اهون فيئاتله فروخت اولنمقده در محل مذكوره تشريف بيوران ذوات خوشنود اوله جقدر .

چنبرلی طاشده كتابجی جليل اغانك - حاصلاتی عساكر شاهانه لوازماتنه اعانه اولمق اوزره - طبع ايتديرديكی خريطه بر چاريك مجيديه يه فروخت اولنمقده در .

صاحب امتياز : ا . پاپا دوبلوس